



CLIMATE CONTROL SYSTEMS / VEICOLI DI EMERGENZA

## IL CLIMA GIUSTO NEI VEICOLI D'EMERGENZA, SEMPRE

Soluzioni per il riscaldamento e il condizionamento -  
Connesse mediante servizi digitali


# IL GRUPPO EBERSPÄCHER

 **28** paesi\*

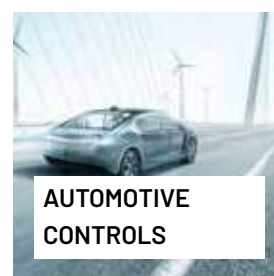
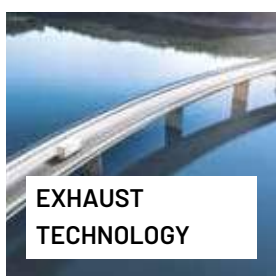
 **10.000** dipendenti


 **80** sedi


 **4,9** miliardi di fatturato


 Sede centrale  
a Esslingen, Germania


## CLIMATE CONTROL SYSTEMS



 Un partner competente per lo sviluppo di soluzioni di climatizzazione su misura

 Ampio portafoglio di prodotti dedicati al riscaldamento e al condizionamento

 Gamma di accessori per una infinita varietà di applicazioni

 Specialista in riscaldamento e condizionamento



# ESPERTI IN CONDIZIONAMENTO E RISCALDAMENTO.

## PER I VEICOLI SPECIALI

**Riscaldamento, condizionamento e servizi digitali – tante soluzioni, un unico partner**

Grazie alle sue soluzioni personalizzate per il riscaldamento e il condizionamento del vano sanitario e del posto guida, Eberspächer è in grado di soddisfare gli elevati standard di gestione termica dei veicoli di emergenza, rispondendo a tutte le normative di settore. Come leader nella gestione termica dei veicoli speciali, lavoriamo senza sosta all'ottimizzazione delle nostre soluzioni per il settore delle ambulanze – per garantire la sicurezza dei pazienti e un luogo di lavoro confortevole in cui i paramedici possano rendere al meglio. Il nostro portafoglio spazia dalle soluzioni a tetto ai riscaldatori a combustibile, per offrire soluzioni adatte sia ai tradizionali veicoli endotermici che a quelli a trazione elettrica. In più, la tecnologia di Eberspächer permette oggi di combinare le soluzioni di climatizzazione con innovativi servizi digitali.

[Ambulanze]

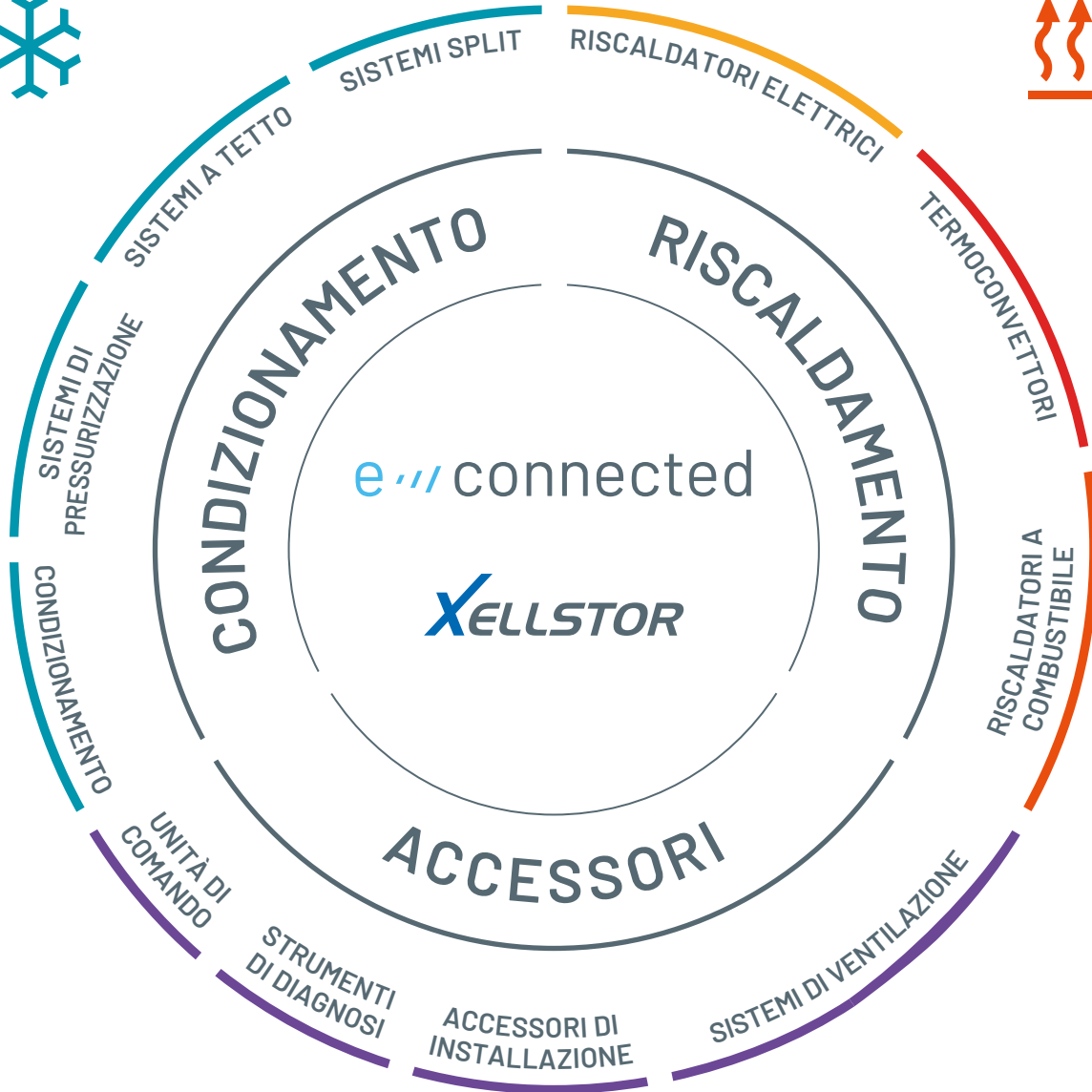


# IL NOSTRO PORTAFOGLIO PRODOTTI

CONDIZIONAMENTO



RISCALDAMENTO



ACCESSORI & COMANDI



# PRODOTTI PER VEICOLI D'EMERGENZA



UNITÀ DI  
COMANDO



SISTEMA  
HVAC SPLIT



SISTEMA HVAC  
A TETTO



VENTILATORE  
A TETTO



CONDENSATORE



RISCALDATORE A  
COMBUSTIBILE  
PORTATILE



RISCALDATORE A  
COMBUSTIBILE  
AD ACQUA



RISCALDATORE  
ELETTRICO  
AD ACQUA - 230 V AC



RISCALDATORE AD  
ACQUA AD ALTO  
VOLTAGGIO



RISCALDATORE  
ELETTRICO  
AD ARIA - 230 V AC



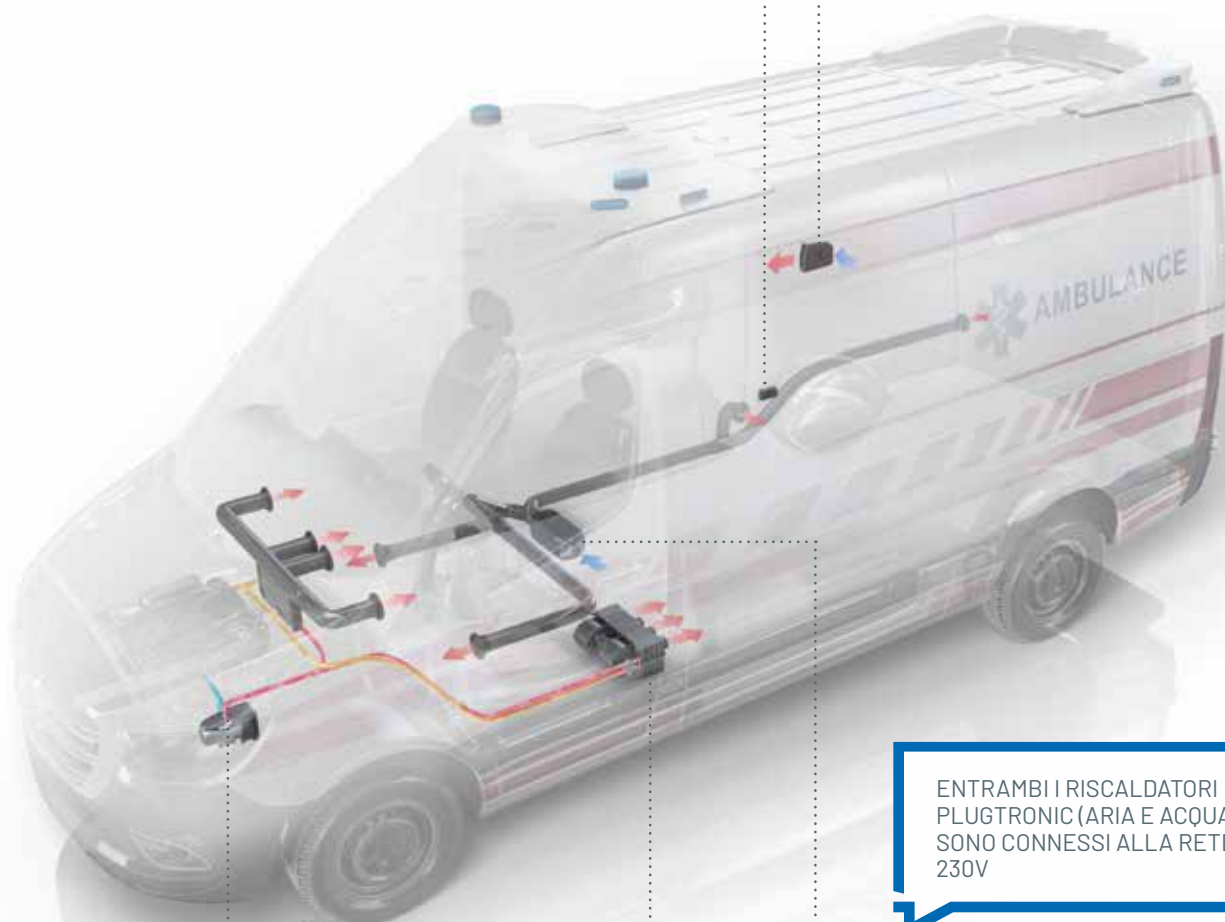
RISCALDATORE  
A COMBUSTIBILE  
AD ARIA

# SOLUZIONI PER IL RISCALDAMENTO

SOLUZIONI PER IL RISCALDAMENTO DI AMBULANZE A MOTORE ENDOTERMICO  
MEDIANTE TERMOCONVETTORI AD ACQUA O RISCALDATORI A COMBUSTIBILE AD ARIA

UNITÀ DI COMANDO

RISCALDATORE  
ELETTRICO AD  
ARIA PLUGTRONIC



ENTRAMBI I RISCALDATORI  
PLUGTRONIC (ARIA E ACQUA)  
SONO CONNESSI ALLA RETE  
230V

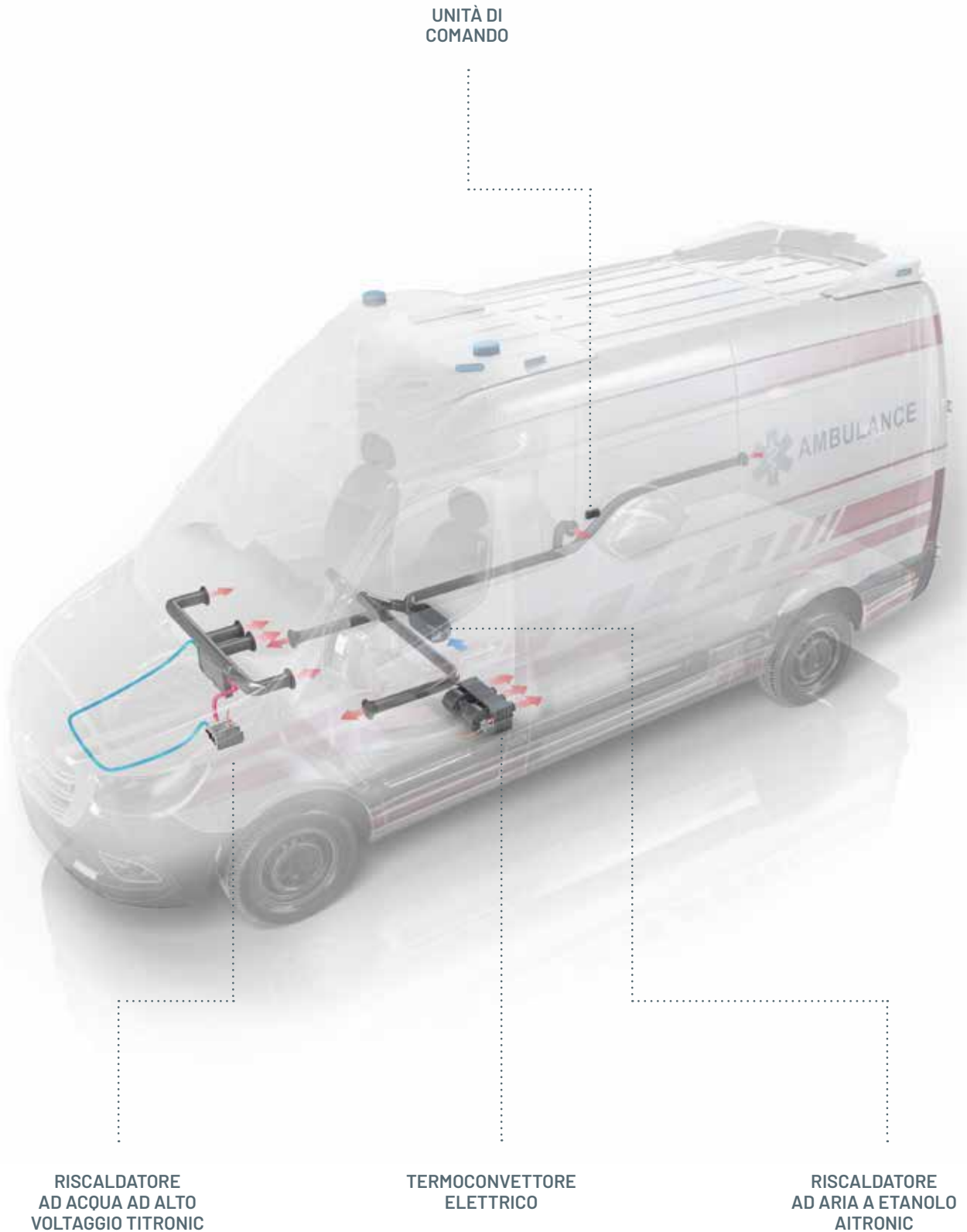
RISCALDATORE A  
COMBUSTIBILE AD  
ACQUA HYDRONIC

RISCALDATORE ELETTRICO  
AD ACQUA PLUGTRONIC –  
ALTERNATIVA ALL'HYDRONIC

TERMOCONVETTORE  
AD ACQUA

RISCALDATORE  
A COMBUSTIBILE  
AD ARIA AIRTRONIC

SOLUZIONI PER IL RISCALDAMENTO DI AMBULANZE A TRAZIONE ELETTRICA  
MEDIANTE TERMOCONVETTORE ELETTRICO O RISCALDATORE AD ARIA A ETANOLO



# SOLUZIONI DI RISCALDAMENTO A COMBUSTIBILE

## RISCALDATORI A COMBUSTIBILE AD ARIA

### AIRTRONIC S3/M3/L3



- Riscaldamento rapido e affidabile del vano sanitario
- Utilizza il combustibile del mezzo, con minimi consumi e massima autonomia
- Consente riscaldamento e mantenimento della temperatura anche a motore spento
- Motore brushless con 5.000 ore di vita utile garantita
- Permette l'omologazione del veicolo secondo EN1789

Combustibile	Benzina			Diesel		
	Versione [12 V]	S3 Commercial B2L	M3 Commercial B4L	S3 Commercial D2L	M3 Commercial D4L	L3 Commercial D6L
Potenza termica	kW	1,0 – 2,0	1,3 – 4,0	0,85 – 2,2	1,05 – 4,0	1,5 – 6,0
Consumo combustibile	l/h	0,14 – 0,26	0,17 – 0,55	0,1 – 0,27	0,1 – 0,49	0,16 – 0,74
Peso	kg	2,5	4,5	2,5	4,4	6,8
Dimensioni*	mm	310 x 115 x 122	376 x 140 x 150	310 x 115 x 122	376 x 140 x 150	438 x 160 x 170
Interfaccia comando		CAN/ LIN/ S+				

\* Bocchetta dritta diam 75

### AIRTRONIC 2 ETANOLO



- La soluzione ideale per il riscaldamento rapido e affidabile dei veicoli elettrici
- Riscaldamento ecologico esente da emissioni inquinanti e carbon neutral, grazie all'uso di etanolo di origine vegetale
- Permette di mantenere l'autonomia del veicolo anche nelle giornate più fredde evitando l'utilizzo della batteria per il riscaldamento
- Flessibilità di installazione, all'interno o al di sotto del veicolo

Combustibile	Etanolo	
Versione [12 V]	S2 Commercial E2L	
Potenza termica	kW	0,9 – 2,2
Consumo combustibile	l/h	0,16 – 0,49
Peso	kg	2,7
Dimensioni*	mm	310 x 115 x 122
Interfaccia comando		CAN/LIN/ S+

\* Bocchetta dritta diam 75



## POLARN – RISCALDATORE PORTATILE



- Soluzione compatta, versatile e facilmente trasportabile
- Immediatamente operativo e di semplice utilizzo
- Elevata potenza di riscaldamento con minimi consumi elettrici e di combustibile
- Ridotta manutenzione

<b>Combustibile</b>		Diesel
<b>Versione</b>	[12 V]	Polarn 4000
<b>Potenza termica</b>	kW	0,9 - 4,0
<b>Consumo combustibile</b>	l/h	0,11 - 0,51

## RISCALDATORI A COMBUSTIBILE AD ACQUA

### HYDRONIC S3



- Consente il preriscaldamento del motore e, in combinazione con termoconvettori, anche del veicolo
- Riduzione dei tempi di fermo e dei costi di esercizio, con consumi elettrici e di combustibile contenuti
- Possibilità di integrare controllo e diagnostica nel pannello di comando del veicolo
- Minima manutenzione, grazie a un design robusto e al motore brushless da 5.000 ore

Combustibile		Benzina		Diesel	
		S3 Economy B4E	S3 Economy B5E	S3 Economy D4E	S3 Economy D5E
<b>Versione</b>	[12 V]				
<b>Potenza termica</b>	kW	1,8 - 4,3	1,8 - 5,0	1,3 - 4,3	1,3 - 5,0
<b>Consumo combustibile</b>	l/h	0,57	0,67	0,53	0,59
<b>Peso</b>	kg	2,0			
<b>Dimensioni*</b>	mm	215 x 91 x 124			
<b>Interfaccia comando</b>		CAN/S+ o CAN/LIN			

\* Con raccordi acqua dritti

# SOLUZIONI A TERMOCONVETTORI

## TERMOCONVETTORI AD ACQUA



- Ideale per il riscaldamento del vano sanitario
- Combinabile con un riscaldatore ad acqua Hydronic, per garantire il riscaldamento anche a motore spento
- Un portafoglio completo di prodotti, con differenti potenze termiche e dimensioni, in grado di adattarsi a qualsiasi veicolo di emergenza
- Fornitura di kit anche personalizzati completi di tubazioni, dispositivo di comando e accessori per la distribuzione dell'aria

Versione	[12 V]	Alizé 2 HV	Compact EV01	Compact EV02	Silencio 2 HV	Super K HV	Kool 2 HV	Falkon HV
Potenza termica in riscaldamento	kW	3,4	4,3	5,2	5,5	7,6	10	14,8
Portata aria	m <sup>3</sup> /h	220	230	350	250	500	520	725
Assorbimento elettrico	W	70	70	100	16	100	180	360
Dimensioni	mm	189 x 175 x 132	114 x 255 x 189	114 x 279 x 106	152 x 321 x 125,5	216 x 368 x 130	261 x 384 x 158	296 x 430 x 167

## TERMOCONVETTORI ELETTRICI



- Soluzione per il riscaldamento rapido e affidabile del vano sanitario
- Funzionamento mediante elementi PTC intrinsecamente sicuri e interruttore termico di sicurezza
- Un portafoglio completo di prodotti, con differenti potenze termiche e dimensioni, in grado di adattarsi a qualsiasi veicolo di emergenza
- Fornitura di kit anche personalizzati completi di dispositivo di comando e accessori per la distribuzione dell'aria

Versione	[12 V]	Alizé 2 EHV	Silencelek EHV	Kelec EV01	Kelec EV02	Kool 2 EHV	Falkon EHV
Potenza termica in riscaldamento	kW	fino a 2,2	fino a 0,5	fino a 1,7	fino a 2,2	fino a 4	fino a 6
Portata aria	m <sup>3</sup> /h	210	95	230	350	520	411
Assorbimento elettrico	W	da 18 a 33	510	da 11 a 74	da 7 a 74	dipende dalla versione	dipende dalla versione
Tensione di alimentazione	V DC	48 - 120	-	24 - 80	24 - 300	48 - 750	48 - 800
Tensione di alimentazione	V AC	230 - 480					
Dimensioni	mm	189 x 175 x 132	210 x 80 x 156	114 x 255 x 114	196 x 273 x 114	261 x 384 x 158	297 x 432 x 167



# SOLUZIONI PER IL RISCALDAMENTO ELETTRICO

## RISCALDAMENTO AD ACQUA 230 V AC - PLUGTRONIC



- Riscalda velocemente il circuito acqua mediante resistenza elettrica
- Nessuna emissione di gas combustibili
- Permette di mantenere la temperatura nel vano sanitario durante la sosta anche in ambienti chiusi, per garantire la massima operatività
- Disponibile anche in kit con riscaldatore ad aria a 230V
- Installazione possibile in diverse posizioni
- Cablaggio di alimentazione dedicato, manovrabile agevolmente con una sola mano

<b>Versione</b>		800	1.850
<b>Potenza termica in riscaldamento</b>	kW	0,8	1,85
<b>Tensione di alimentazione (HV)</b>	V AC	230	
<b>Peso</b>	kg	0,8	
<b>Dimensioni</b>	mm	151 x 131 x 81	



## RISCALDATORE AD ACQUA AD ALTO VOLTAGGIO - TITRONIC



- Soluzione per il riscaldamento dell'area sanitaria nei veicoli elettrici ad alto voltaggio
- Tecnologia PTC potente e affidabile per una elevata performance di riscaldamento
- Utilizzabile anche per il condizionamento delle batterie, al fine di garantire una maggiore durata, tempi di carica più brevi e maggiore autonomia
- Prodotto sviluppato, industrializzato e prodotto in grandi volumi per i principali produttori del settore automotive

<b>Versione</b>		CHHV 50 G3
<b>Potenza termica in riscaldamento</b>	kW	5,0*
<b>Tensione di alimentazione (HV/LV)</b>	V	250 - 450 / 12
<b>Peso</b>	kg	2,0
<b>Dimensioni</b>	mm	160 x 159 x 105
<b>Interfaccia</b>		LIN 2.1

\* UN = 350 V, TCO = 60 °C, QCO = 10 L/MIN, FLUIDO = 50:50

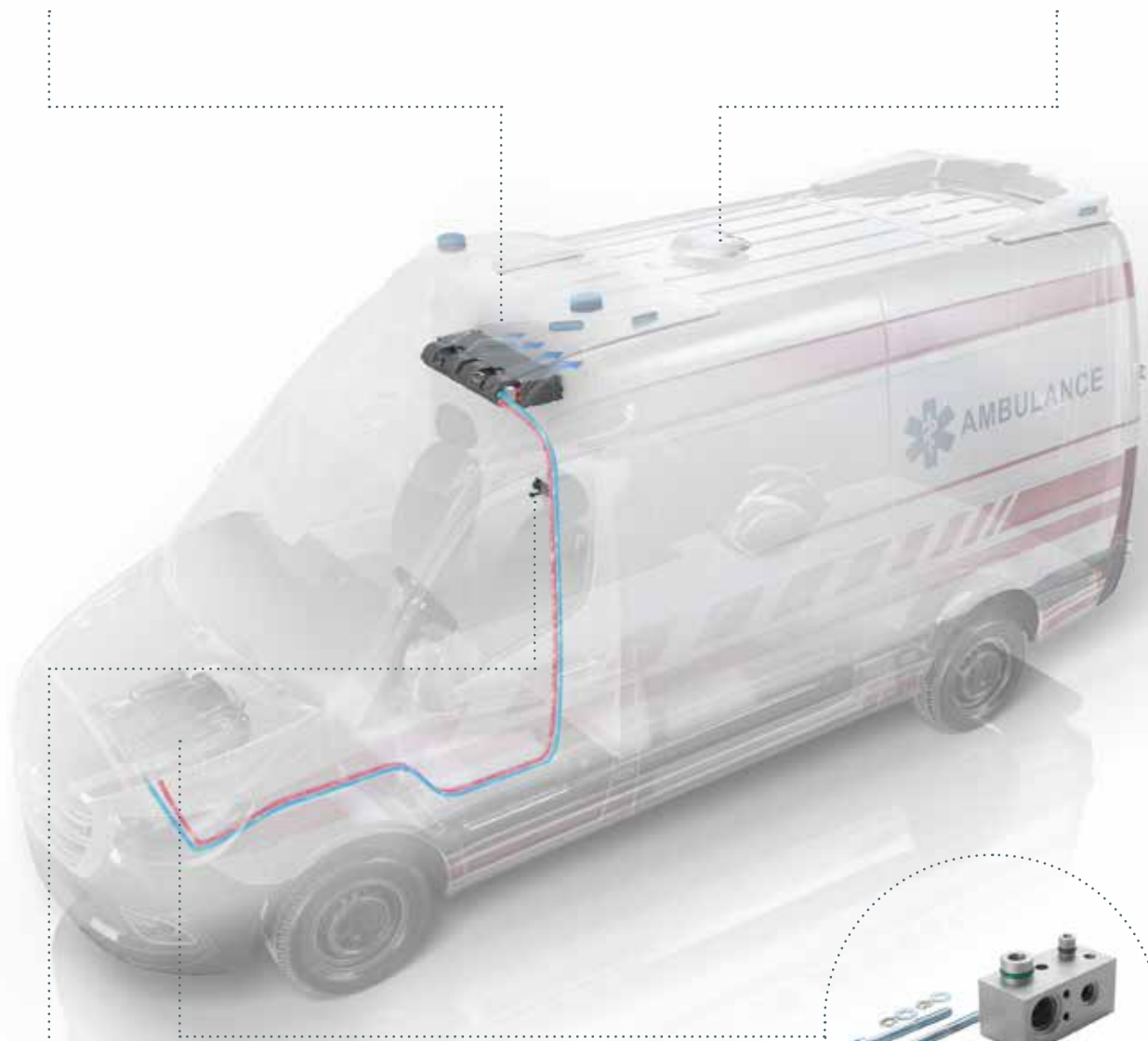


# SOLUZIONI PER IL CONDIZIONAMENTO

SOLUZIONI PER IL CONDIZIONAMENTO CON KIT ADATTORE INTEGRATO

UNITA' DI  
CONDIZIONAMENTO  
SPLIT

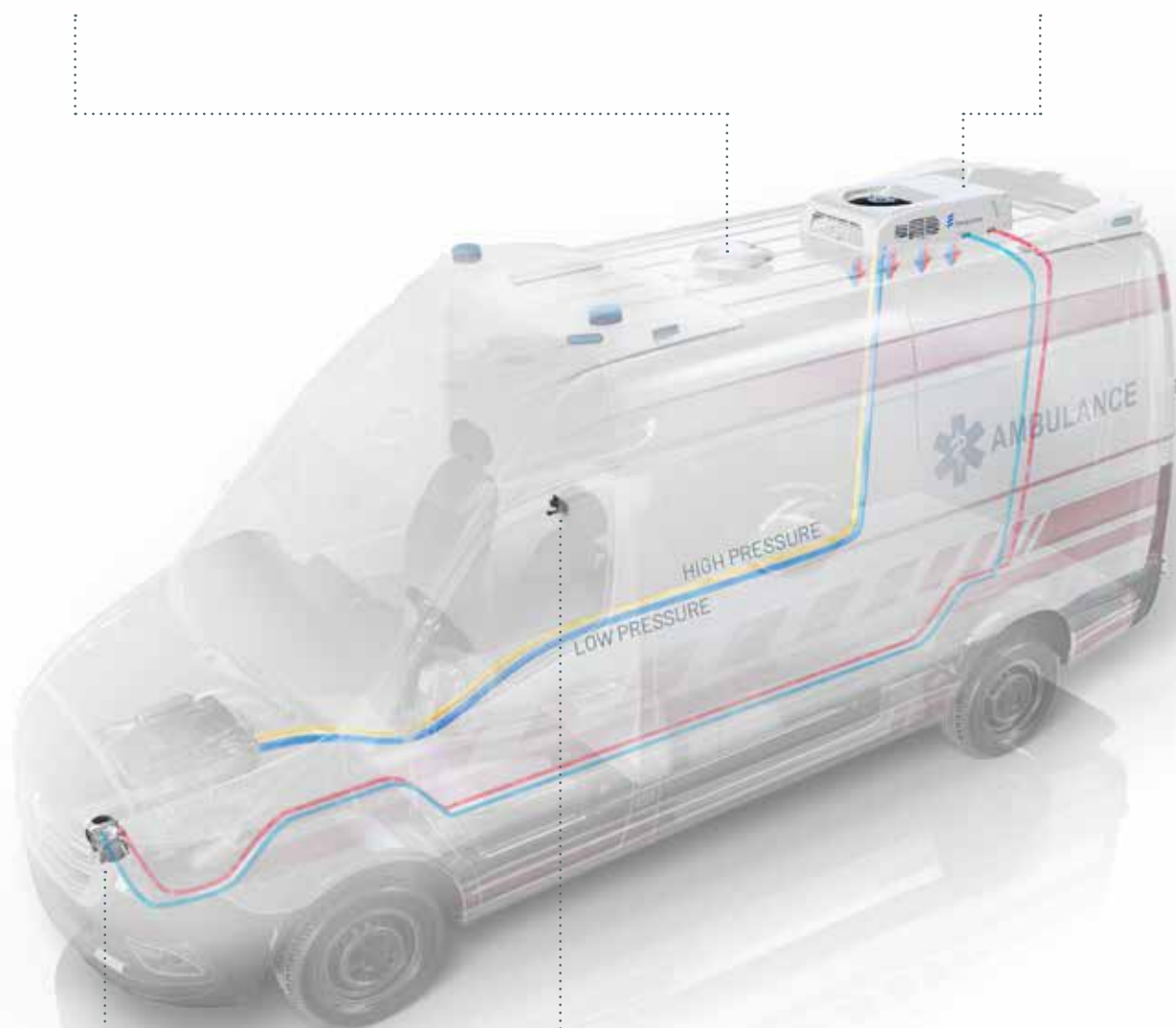
VENTILATORE  
A TETTO



UNITA'  
DI COMANDO

KIT ADATTORE

## SOLUZIONI PER IL CONDIZIONAMENTO CON COMPRESSORE AGGIUNTIVO

VENTILATORE  
A TETTOSISTEMA A TETTO HVAC CON  
CONDENSATORE INTEGRATO

COMPRESSORE

UNITA'  
DI COMANDO

# SISTEMI SPLIT

## EVAPORATORI ORIZZONTALI PER SISTEMI SPLIT

- Una serie di potenti evaporatori in grado di climatizzare in modo efficace vani sanitari di qualunque dimensione
- Disponibili in versione condizionamento (VAC) o in versione climatizzazione, sia con riscaldamento ad acqua (HVAC) che con riscaldamento elettrico (EHVAC) per adattarsi a ogni tipo di trazione
- Consentono l'approvazione del veicolo secondo EN1789
- Un'ampia gamma di kit permette di estendere l'impianto di climatizzazione originale di tutti i principali veicoli commerciali
- Fornitura di kit completi anche personalizzati, comprensivi di tubi, raccorderia, unità di controllo e componenti per la distribuzione dell'aria
- In combinazione con una unità motocondensante elettrica esterna Power K Reverse consentono una climatizzazione indipendente dal motore





## UNITA' VAC (SOLO CONDIZIONAMENTO)



Versione	[12 V]	Super K VAC	Kool 2 VAC*	Falkon VAC**	HK EVO4 VAC*
Potenza termica in raffreddamento	kW	fino a 4	5,7	9	10,7
Portata d'aria	m <sup>3</sup> /h	440	520	660	1.300
Consumo	W	100	180	360	190
Dimensioni	mm	216 x 368 x 137	261 x 384 x 158	297 x 432 x 167	780 x 334 x 120

\* Disponibile in versione FAI con bocchette di distribuzione aria e unità di controllo a bordo.

\*\* Disponibile in versione FAI con bocchette di distribuzione aria integrate

## UNITA' HVAC (CONDIZIONAMENTO E RISCALDAMENTO AD ACQUA) PER VEICOLI A MOTORE ENDOTERMICO



Versione	[12 V]	Super K HVAC	Kool 2 HVAC*	Falkon HVAC**	HK EVO4 HVAC*
Potenza termica in raffreddamento	kW	3,5	4,5	7,7	8,6
Potenza termica in riscaldamento	kW	4,3	6,6	10	9,5
Portata d'aria	m <sup>3</sup> /h	440	520	660	1.300
Consumo	W	100	180	360	190
Dimensioni	mm	216 x 368 x 137	261 x 384 x 158	297 x 432 x 167	780 x 334 x 120

\* Disponibile in versione FAI con bocchette di distribuzione aria e unità di controllo a bordo.

\*\* Disponibile in versione FAI con bocchette di distribuzione aria integrate

## UNITA' EHVAC (CONDIZIONAMENTO E RISCALDAMENTO ELETTRICO) PER AMBULANZE ELETTRICHE



Versione	[12 V]	Super K EHVAC	Kool 2 EHVAC	Falkon EHVAC
Potenza termica in raffreddamento	kW	3,5	4,5	7,7
Potenza termica in riscaldamento	kW	fino a 4	fino a 4	fino a 5
Portata d'aria	m <sup>3</sup> /h	440	520	660
Consumo	W	100	180	360
Tensione di alimentazione	V DC	24 - 750		
Tensione di alimentazione	V AC	230 - 480		
Dimensioni	mm	216 x 368 x 137	261 x 384 x 158	297 x 432 x 167

Sono disponibili anche EHVAC in versione ibrida: evaporatore + riscaldatore PTC + riscaldatore ad acqua

## EVAPORATORI VERTICALI PER SISTEMI SPLIT

### VAC, HVAC E EHVAC



Versione	[12 V]	VK9 HVAC	VK9 HVAC FAI*	VK9 EHVAC
Potenza termica in raffreddamento	kW	8	6,5	6,5
Potenza termica in riscaldamento	kW	10	7,5	3
Portata d'aria	m <sup>3</sup> /h	670	520	670
Consumo	W	300		
Dimensioni	mm	174 x 414 x 335		

\*versione FAI con sistema di distribuzione aria e comando integrati.

## EVAPORATORI A TETTO PER SISTEMI SPLIT

- Un potente evaporatore predisposto per il montaggio a tetto
- Soluzione ideale per ridurre al minimo gli ingombri all'interno del vano sanitario
- Disponibile in versione condizionamento (VAC) e climatizzazione (HVAC)
- Sistema di distribuzione aria integrato
- Ordinabile su richiesta anche con unità di comando a bordo
- Consente l'approvazione del veicolo secondo EN1789
- In combinazione con una unità motocondensante elettrica esterna Power K Reverse consente una climatizzazione indipendente dal motore

### VAC E HVAC



Versione	[12 V]	Klimatop VAC	Klimatop HVAC
Potenza termica in raffreddamento	kW	5,5	5
Potenza termica in riscaldamento	kW	-	6
Portata d'aria	m <sup>3</sup> /h	595	560
Consumo	W	150	
Dimensioni	mm	125 x 445 x 580	



## SISTEMI A TETTO

- Sistemi di climatizzazione compatti, comprensivi di evaporatore, condensatore e filtro
- Combinabili con qualunque compressore standard
- Particolarmente adatti per la climatizzazione del vano sanitario
- Disponibili in versione condizionamento (VAC) o climatizzazione, sia con tradizionale riscaldamento ad acqua (HVAC) sia elettrico (EHVAC), per adattarsi a qualunque tipo di trazione



## SISTEMI VAC E HVAC



Versione	[12 V]	RK12 VAC	RK12 HVAC
Potenza termica in raffreddamento	kW	11,5	11,5
Potenza termica in riscaldamento	kW	-	15
Portata d'aria	m <sup>3</sup> /h	950	
Peso	kg	50	
Dimensioni	mm	1.090 x 940 x 179	

## SISTEMA EHVAC



Versione	[12 V]	RK12 EHVAC CPF
Potenza termica in raffreddamento	kW	fino a 11
Potenza termica in riscaldamento	kW	fino a 14
Portata d'aria	m <sup>3</sup> /h	fino a 1.380
Peso	kg	84,5
Dimensioni	mm	1.504 x 890 x 250

# ACCESSORI E COMANDI

## DISPOSITIVO DI CONTROLLO FISSO PER RISCALDATORI A COMBUSTIBILE - EASYSTART PRO



- Pensato per la massima semplicità di utilizzo, anche per chi indossa guanti da lavoro
- Funzionamento intuitivo, con possibilità di programmazione settimanale
- Controlla fino a due differenti riscaldatori contemporaneamente
- Il sensore di temperatura integrato semplifica l'installazione e riduce tempi e costi di montaggio
- Diagnostica riscaldatore integrata

## DISPOSITIVO DI CONTROLLO REMOTO PER RISCALDATORI A COMBUSTIBILE - EASYSTART WEB



- Consente la gestione di più riscaldatori da un'unica utenza mediante tecnologia web
- Permette il controllo centralizzato del riscaldamento e della temperatura di bordo da parte del fleet manager
- Compatibile con tutti i protocolli di comunicazione dei riscaldatori Eberspächer (CAN, LIN, S+)
- Antenna integrata per la massima semplicità di installazione
- Funziona come unico dispositivo di comando o in combinazione con dispositivi di controllo fissi a bordo (EasyStart Pro)
- App semplice e intuitiva disponibile per dispositivi iOS e Android

## DISPOSITIVO DI CONTROLLO FISSO PER RISCALDATORI A COMBUSTIBILE E SISTEMI DI CONDIZIONAMENTO - PCK3 FOH



- Un'unica unità per controllare in modo semplice e intuitivo il sistema di condizionamento e i riscaldatori Hydronic o Airtronic
- Operatività semplice e veloce
- Robusto, affidabile e facilmente integrabile nella strumentazione di bordo
- Controllo continuo della potenza di riscaldamento
- Facilmente utilizzabile anche indossando guanti da lavoro

## DISPOSITIVO DI DIAGNOSI - EASYSCAN



- Immediata ricerca del guasto per dispositivi Eberspächer
- Analisi dettagliata di tutti i parametri di funzionamento
- Visualizzazione del codice guasto
- Permette le operazioni di aggiornamento firmware e interventi di personalizzazione dei dispositivi di controllo come EasyStart Pro o EasyStart Web

## VENTILATORE A TETTO



- Minimo ingombro verticale
- Disponibile in differenti versioni e con diversi layout della distribuzione aria
- Versioni elettriche e meccaniche
- Kit di adattamento "easy-to-fit" per diverse tipologie di veicolo

## CONTENITORE ISOTERMICO A TEMPERATURA CONTROLLATA – AMBUTRONIC



- Progettato per gli impieghi più gravosi, grazie al robusto telaio in acciaio inox
- Allarme visivo ed acustico in caso di variazioni di temperatura superiori a 1,5 °C rispetto al setpoint
- Capacità di 7l in un design compatto
- Unità di raffreddamento posizionabile fino a 1,5m di distanza, per la massima flessibilità di installazione (versioni Top e Back)

Versione		Ambutronic Top	Ambutronic Back	Ambutronic Heat
Intervallo temperatura	°C	2 - 8		32 - 40
Consumo	W	56 - 67		50
Refrigerante		R134a		-
Dimensioni	mm	532 x 278 x 261	404 x 278 x 436	404 x 278 x 261

## KIT ESTENSIONE ARIA CONDIZIONATA



- Permette di estendere l'impianto di condizionamento del veicolo al vano posteriore, connettendo un evaporatore addizionale
- Soluzione semplice e a basso costo
- Rapida installazione
- Disponibili versioni specifiche per ogni tipologia di veicolo commerciale

KIT ADATTORI DISPONIBILI PER I SEGUENTI MODELLI DI VEICOLO:

Modello veicolo					
Citroen Jumpy	Mercedes Benz Sprinter	Fiat Ducato	MAN TGE	Renault Master	Volkswagen Crafter
Ford Transit Custom	Mercedes Benz Vito	Iveco Daily	Peugeot Boxer	Renault Trafic	Volkswagen T6

## BOCCHETTE DI DISTRIBUZIONE ARIA



- Una infinita gamma di bocchette differenti per design, funzionalità e modalità di installazione
- Sviluppate da Eberspächer per integrarsi perfettamente nei veicoli più moderni
- Elevata durata, grazie all'utilizzo di plastiche di qualità
- Facile installazione

# XELLSTOR

Eberspächer dispone di una ampia varietà di batterie litio-ferro-fosfato. Le batterie Xellstor offrono vantaggi importanti in termini di durata, sicurezza ed efficienza in carica e scarica. Inoltre, tutte le batterie Xellstore sono equipaggiate con un sistema di battery management completamente integrato.

# PIATTAFORMA E-CONNECTED

## SERVIZI DIGITALI

Soluzioni digitali per qualsiasi necessità



## PIATTAFORMA DIGITALE CLOUD

Infrastruttura tecnica sulla quale sono costruiti i servizi digitali per garantirne la disponibilità

## CONNETTIVITA' HARDWARE

Networking di hardware e gateway per rendere accessibili i dati





## e///connected

La piattaforma e-connected è stata sviluppata appositamente come infrastruttura informatica dei servizi digitali Eberspächer. Sensori e ricevitori GPS raccolgono i dati relativi a ciascun veicolo mediante un dispositivo gateway che li trasferisce nel cloud. Tramite questo network intelligente è possibile sviluppare una varietà di servizi data-based per diversi settori applicativi, offrendo efficienza, trasparenza e sicurezza, come ad esempio nel caso del monitoraggio della catena del freddo.



# UNA PRESENZA GLOBALE



**SEDE CENTRALE  
R&D  
ESSLINGEN, GERMANIA**



**A/C  
R&D & PRODUZIONE  
PUSIGNAN, FRANCIA**



**IL VOSTRO INTERLOCUTORE LOCALE EBERSPÄCHER:**

**EBERSPÄECHER S.R.L.  
VIA DEL CANNETO, 45  
25010 BORGOSATOLLO (BS)  
TEL. 030 250761  
info-it@eberspaecher.com  
www.eberspaecher.it**





**STABILIMENTO  
PRODUTTIVO  
RISCALDATORI & A/C  
OLAWA, POLONIA**



**STABILIMENTO PRO-  
DUTTIVO RISCALDATO-  
RI ELETTRICI  
TIANJIN, CINA**



**A/C  
STABILIMENTO  
PRODUTTIVO  
ZHONGSHAN, CINA**



**SEDE CENTRALE  
ESSLINGEN, GERMANIA**

**FILIALI**

**DISTRIBUTORI**

**FILIALE ITALIANA**

**EBERSPAECHER S.R.L.  
VIA DEL CANNETO, 45  
25010 BORGOSATOLLO (BS)**

**TEL. 030 250761  
info-it@eberspaecher.com  
www.eberspaecher.it**

**EBERSPÄCHER CLIMATE CONTROL SYSTEMS GMBH  
EBERSPÄCHERSTRASSE 24  
73730 ESSELINGEN / GERMANY**

**PHONE: +49 711 939-00  
FAX: +49 711 939-0634  
info@eberspaecher.com  
www.eberspaecher-climate.com**